

# VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A. 9-1958

Año XXXIV • Núm. 1.696 • Elda, 7 de diciembre 1989 • Precio: 50 pts.

## FINALIZÓ MODATECC CON RESULTADOS SATISFACTORIOS

### • El viernes 15 se inaugura FIRAUTO/89

Tal como esta previsto, el sábado por la tarde tuvo lugar, sin actos protocolarios, la clausura de la segunda edición anual de MODATECC, única feria de Tecnología y Moda del Calzado que viene cele-

brándose en España, dentro de las actividades feriales que convoca cada año la Institución Ferial Alicantina-FICIA.

El certamen había sido inaugurado oficialmente el jueves pasado, día 30 de noviembre, por el director general de Industria de la Generalidad Valenciana, Luis Doménech, asistiendo al acto, además, entre otras autoridades y personalidades, el gobernador civil de la provincia, la directora provincial de Comercio, el jefe de los servicios territoriales de Comercio, el vicepresidente de la Cámara Oficial de Comercio de Alicante, el alcalde de Elda, Roberto García Blanes, y el de Petrel, Vicente Mestre. Por otra parte, estuvieron presentes igualmente el presidente de FICE, el de la Federación Valenciana de Industriales del Calzado y el de la Asociación de Fabricantes de Calzado de Elche, además de directivos de IFA-FICIA.

En las palabras que el director general de Industria dirigió a los

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

### ANUNCIOS hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## LA FESTIVIDAD DE LA PURÍSIMA

### • Mañana, procesión desde la parroquia de su nombre

Esta noche, a las 10 y media, se celebrará en la iglesia de Santa Ana, la Vigilia de la Inmaculada, que este año, por vez primera,

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

## UN CONCIERTO EJEMPLAR



Me cuento entre los afortunados que asistieron el pasado domingo al Teatro Castelar para presenciar el concierto extraordinario que la banda Santa Cecilia ofreció a su patrona.

Asistí convencido de que iba a presenciar una privilegiada actuación de la banda y puedo decir que me sentí altamente gratificado por lo que escuché y ví.

Emotivo el recibimiento a los nuevos jovencísimos músicos; el homenaje personal del aficionado que quiso obsequiar al señor Morral Ferri con la entrega de una batuta y un pequeño zapatito y especialmente emotivo el homenaje ofrecido a un miembro de la agrupación y participante pese a su, al parecer avanzado estado de gestación, con la entrega de una placa que seguro ofreció mentalmente a su futuro retoño como anticipo a la que él pueda recibir

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## ARTE SACRO: San Caralampio



En el pequeño museo de la Parroquia de Santa Ana se guarda un cuadro que representa a un santo mártir: San Caralampio.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## EL HIMNO A ELDA DE DON FRANCISCO SANTOS

### EN LA ALBORADA DE 1931 Y 1933 FUE INTERPRETADO EN LUGAR DEL HIMNO NACIONAL



Don Francisco Santos

La pasada semana se publicó en estas páginas un interesante artículo de mi buen amigo Vicente Valero con el título «Hace muchos años que Elda tiene un himno» en el que comentaba la noticia de estar alguien gestionando la creación de un himno oficial para Elda y haberse comentado la posibilidad de que llegara a convocarse un concurso para su composición, aceptando el que tuviera calidad suficiente para ello.

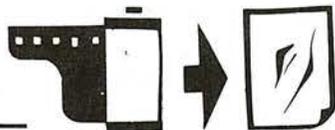
Presentaba Valero el «Himno a Elda» de don Francisco Santos como el que ya era considerado como tal, no habiendo necesidad de buscar otro, y recogía el dato de haberse estrenado este himno en Elda el 1 de septiembre de 1933 por el Orfeón Sinfónico Eldense bajo la dirección, para este concierto, del maestro don Francisco Santos, dato que aparece en mi «Historia de Elda», citada por el comentarista.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA 13.)

**BASILIO**  
fotografía

REVELADOS  
EN

**40**  
MINUTOS!



c/. JARDINES, 42 • Teléfono 538 1692 • ELDA

# HORARIO DE MISAS

## ELDA

**Parroquia de Santa Ana:** De lunes a sábado, 8 mañana y 7,30 tarde. Vísperas de festivos, 7,30 tarde. Domingos y festivos, 8,30, 11 y 12,30 de la mañana y 7,00 tarde.

**Parroquia de la Inmaculada:** De lunes a sábado, 7 y 8 tarde. Domingos y fiestas, 9, 11 y 1 mañana, y 6 tarde.

**Parroquia de San Francisco de Sales:** De martes a viernes, 8 tarde. Sábados, 6,30 (Misa para niños, sólo tiempo escolar) y 8 tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 mañana.

**Parroquia de San José Obrero:** Días laborables, 7 tarde. Domingos y festivos, 11 y 12,30 mañana.

## FARMACIAS DE URGENCIA

**VIERNES, 8 Diciembre**  
D. JOSÉ PÉREZ  
Juan Carlos I, 18

**SÁBADO, 9**  
D.ª HORTENSIA RICO  
Nueva, 1

**DOMINGO, 10**  
D. GABRIEL ARCE  
P. Iglesias, 143

**LUNES, 11**  
D.ª PILAR SEBASTIÁN  
Manjón, 9

**MARTES, 12**  
D. JOSÉ M.ª PICAZO  
Zorrilla, 17

**MIÉRCOLES, 13**  
D.ª ANA AGUADO  
Avda. Sax, 32

**JUEVES, 14**  
D.ª M.ª CARMEN RICO  
Méjico, 1

**VIERNES, 15**  
D.ª ESTHER PADIAL  
Hnos. Pinzón, 5

**SE VENDE PISO**  
C/. PADRE MANJÓN  
(Edificio Esmeralda)  
140 m<sup>2</sup>  
TELÉFONO 539 06 73  
1691

**TRACTOR**  
VENDO TRACTOR  
«PASCUALI» 18 cv.  
Teléfono  
537 57 73  
1689/...

## PETREL

**Parroquia de San Bartolomé:** Días laborables, 8 tarde. Domingos y festivos de precepto, 9 y 12 mañana, y 7 tarde.

**Parroquia de la Santa Cruz:** Lunes, 10 mañana. Martes a sábado y vísperas, 7,30 tarde. Domingos y fiestas de precepto, 9,30 y 12,30.

**SE VENDE**  
Mostrador con vitrina de cristal, apropiada para kiosco o despacho de pan  
Teléfono 537 54 24  
1696

**SE VENDE PISO**  
De 90 m<sup>2</sup>. C/. Pablo Iglesias, 42, 3.º. Junto a FICIA. Mucha luz solar. Reformado. Un solo piso por planta  
TELÉFONO 538 17 81  
1696

**GRACIAS,**  
**ESPÍRITU**  
**SANTO**  
R.G.P.

**SE VENDE PISO 1.º**  
En C/. Maximiliano García Soriano, 35. Muy soleado. Frente Jardín Nueva Fraternidad. TELÉFONO 538 70 39  
1696

**PRODUCTOS**  
**OBTENIDOS DEL**  
**«GUSANO DE**  
**LA SEDA»**  
DISTRIBUIDOR:  
GUILLERMINA CANO  
C/ Jardines, 30  
Teléfono 539 58 35  
ELDA  
1692/99

## Dos empresas eldenses, a la final del premio «Valencia Innovación»

El pasado viernes, en el marco de la Feria MODATECC, tuvo lugar la presentación por el colectivo «Valencia Círculo de Estilistas» de la nueva edición de los premios «Valencia Innovación», que cada año convoca el Instituto para la Mediana y Pequeña Industria de Valencia (IMPIVA).

Estos premios se conceden por el citado colectivo con la finalidad de estimular y desarrollar la labor de investigación en las industrias de la moda, y están orientados de manera especial hacia los jóvenes estilistas y creadores. En esta tarea de promoción actúa conjuntamente el colectivo con IFA y MODICAL.

En la presente edición, que hace el número 5 de la historia de estos premios, se destinan los mismos a la creación de planes de comunicación y gabinetes de prensa. Cada premio, además del diploma correspondiente, está dotado con 3.000.000 pesetas.

**SE VENDE**  
EN TÉRMINO DE BIAR 5 TAHU  
LLAS DE TIERRA. 10.000 PTAS  
MES (SIN ENTRADA)  
PRECIO TOTAL. 450.000 Ptas  
TELÉFONO 538 13 85  
1650

**DETECTIVES**  
**IDELLA** (Lics. 362 y 366)  
INVESTIGACIONES RESERVADAS  
• Separaciones, divorcios, infidelidades, prevención drogas, delitos privados, accidentes tráfico, familiares, despidos, información laboral, búsqueda de personas, alquileres, financieros, etc.  
C/. B. PEREZ GALDOS, 17, 2.º  
Teléfono 539 41 26 - ELDA  
CONSULTA: PREVIA CONCERTACIÓN TELEFÓNICA

Los directivos de IMPIVA que asistieron a la presentación de los premios, dieron a conocer los nombres de las empresas finalistas en la modalidad de Diseño y Moda del Calzado. De las cuatro empresas seleccionadas, dos son de Elda, «Creaciones Exclusivas» (Marca «Sara Navarro») y Paco Herrero. Las otras dos son de Elche y Villena.

  
SEXTO ANIVERSARIO

**D.ª Aurora Sapena González**  
FALLECIÓ EL 8 DE DICIEMBRE 1983  
E.P.D.

Sus familiares, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y les participa que el día 9 del presente mes, **SÁBADO**, a las OCHO de la tarde, en la Parroquia de La Inmaculada, se celebrará una Misa por el sufragio de su alma, agradeciéndoles anticipadamente la asistencia a la misma.

Elda y diciembre 1989

  
TERCER ANIVERSARIO

**D. ANTONINO BELLOD RODRÍGUEZ**  
QUE FALLECIÓ EL 6 DICIEMBRE 1986  
E.P.D.

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia, participan que la Misa que se celebrará el próximo **MARTES DÍA 12 DE DICIEMBRE**, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia de **SAN FRANCISCO DE SALES**, será aplicada por el eterno descanso de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.



# ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

Hasta el día 14, continúa abierta la exposición de pinturas de la artista local Carmen Pérez, que puede ser visitada a las horas de costumbre.

## MIÉRCOLES, 13

A las 12.00 horas, recital de piano y entrega de trofeos de la ONCE. Actos organizados por dicha entidad para festejar a la patrona de los ciegos, Santa Lucía.

## JUEVES, 14

A las 22.00 horas, actuación del mimo eldense Gerardo Esteve, conocido artísticamente como «Profesor Malvarrosa», que presentará su nuevo espectáculo «La conquista despacio», en el que comparte la acción con el también actor Rafael Ponce.

En el Instituto de F.P. «La Torreta»

## Se celebrará el XI Festival de Villancicos

Tal y como se ha venido haciendo en los últimos años, y con la colaboración del Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros del Mediterráneo, durante los días 15 y 16, jueves y viernes, de la próxima semana se celebrará el XI Festival de Villancicos para Escolares en el salón de actos del Instituto de Formación Profesional «La Torreta».

Por parte del Ayuntamiento, la colaboración se traduce en la entrega de un cheque a cada colegio participante, para la adquisición de material escolar, mientras que la CAM regala lotes de libros a los grupos presentes en el festival.

En estos actos toman parte la mayoría de los colegios eldenses, cada uno de los cuales puede presentar dos grupos de participante, uno para la primera categoría (de 4 a 9 años) y otro para la segunda (de 10 a 14 años).

Las actuaciones de los grupos comenzarán el citado día 15, a las 4.00 de la tarde, y continuarán al día siguiente, a las 10.00.



## UN ELDENSE, EN LA ACTUALIDAD POLÍTICA

El eldense Abel Ángel Sáez Doménech, Magistrado miembro de la Sala de lo Contencioso del Tribunal Superior de Justicia de Murcia, fue el encargado de leer la sentencia por la que se anulaban las elecciones generales celebradas en Murcia, como en toda España, el pasado 29 de octubre, el magistrado Abel Ángel Sáez es hijo del que fuera durante muchos años Juez Municipal de Elda, don Abel Sáez Yáñez, muy estimado y recordado por tantos eldenses.

**SE NECESITA  
APRENDIZ DE  
FONTANERO  
MENOR DE 20 AÑOS**

Razón:

**TELÉFONO 538 60 55**

1696/97

**EN LA «PLAZA  
DEL ZAPATERO»  
SE ALQUILA  
LOCAL PEQUEÑO**

**Teléfono 538 52 42**

1696/97

**VENDO DESPACHO  
DE ROBLE  
PRÁCTICAMENTE NUEVO**

Consta de mesa, dos sillones gatorios y cinco módulos de estantería. Valorado en más de 700.000 ptas.

PRECIO A CONVENIR

**TELÉFONO 560 35 20**

1694/95

**BUSCO PISO  
EN ALQUILER  
SIN AMUEBLAR, GRANDE  
Y CÉNTRICO**

**Teléfonos 538 05 42  
539 99 71**

1696

**G.E.S.**

**P.M.**

1696

**JOYERÍA RAFA  
COMUNICA QUE DURANTE  
EL MES DE DICIEMBRE  
Y HASTA REYES**

**ABRIMOS SÁBADOS TARDE**

**C/. PI Y MARGALL, 32 • E L D A**

# BAZAR MADRILEÑO

No dejes pasar la Feria de la Inmaculada  
sin comprar juguetes a tus hijos.

¡¡ES UNA TRADICIÓN TAN NUESTRA!!

Y no lo dudes, en el...

# BAZAR MADRILEÑO

**Calle Nueva, 37**

**E L D A**

1695

# ARTE SACRO: San Caralampio

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

La destacada sonoridad del nombre, lo insólito del mismo entre nosotros —realmente desconocido hasta ahora— y el misterio de su aparición, pues ante nuestros requerimientos nadie ha dado razón de su origen y, mucho menos, de las venturas del representado, nos movieron a iniciar una pequeña investigación en torno al mismo.

De la Universidad de Comillas en Madrid, a través del jesuita J. Valero, nos ha llegado una primera referencia. Según BAUDOT-CHAUSIN (1):

«En tiempos de Séptimo Severo, emperador romano, el prefecto Luciano, que regía Magnesia (2), hizo arrestar a un sacerdote llamado Caralampio porque él despreciaba los edictos imperiales que prohibían predicar el Evangelio; para vencer la constancia de este presbítero, Luciano le hizo someter a turtura y se unió a los verdugos para herir él mismo con te-

nazas de hierro el cuerpo del confesor de la fe. Pero, por un justo castigo de Dios, las manos de Luciano devinieron inertes quedando adheridas al cuerpo del mártir. Caralampio dirigió un ruego a Dios y lo curó. A la vista de ello los dos litores, Porfirio y Baptus, que hacían también el oficio de verdugos, abjuraron del culto de los ídolos y se declararon cristianos. Sucedió lo mismo con tres mujeres que asistían al suplicio. Pero el prefecto, persistiendo en su incredulidad, les hizo decapitar a todos.»

San Caralampio recibe veneración en Chipre, celebrándose su fiesta el día 10 de febrero, fecha de su natalicio. Sus reliquias reposan en Wadelencourt, en Hainaut.

## BIBLIOGRAFÍA Y NOTAS

1. BAUDOT-CHAUSIN. Vies de Saints. Tomo II. págs. 221-222.
2. MAGNESIA: Ciudad de la región del mismo nombre en el S.O. de la Anatolia (actual Turquía).

# Un concierto ejemplar

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

un día por méritos propios.

Pocas veces las ovaciones fueron tan fuertes y el entusiasmo tan encendido, y es que la banda se encuentra en un gran momento, y esto ha sido posible por la labor de su director, por la entusiasta entrega de los músicos y por la sensibilidad y colaboración de gentes que aman la música, especialmente la de banda que es fundamental en la región.

Observando el programa destacaban dos obras que intuía iban a poner a prueba la capacidad interpretativa de los músicos: IMPRESIONES FESTERAS, de B. Adam, obra obligada con la que se consiguió el primer premio en el XVIII Certamen Regional «Ciudad de Altea» y «RUSSIAN CHRISTMAS», de A. Reed, partitura traída de Holanda por el director y estreno en la provincia, ambas cimentadoras del éxito de la velada.

Efectivamente fueron dos obras de música total, de plena entrega y, esfuerzo, de un toma y daca entre el metal, la cuerda, la madera y la amplia percusión, en donde, tras compases serenos, dulces por lo bucólicos, con trémolos que perdiéndose en el infinito hacían audible el silencio de los instrumentos irrumpían otros con fuerza incontenida, huracanado soplo, y todo ello de solución armónica, de ensamblamiento suave, sin estridencias ni tonos hirientes, de coloración grata para el espíritu, que la música en definitiva es reunión de sonidos armónicos que acaricien.

La respuesta del respetable fue plena, encendida de bravos, de palmas que manaban humos, de puestas en pie.

Y como regalo, y antes del consabido himno regional, una propina suave, relajante, de ondulación rítmica, dando la sensación de que estábamos escuchando melódicas bandas musicales de películas con afamadas orquestas tipo Glenn Miller, Xavier Cugat, Tommy Dorsey y tantos otros de grata evocación. Una delicia.

Y, como queda dicho, al himno regional cerró el acto, en medio del entusiasmo colectivo y un regusto a algo bien elaborado y mejor presentado.

No cabe duda de que este es el camino de superación de todos los logros hasta ahora conseguidos. Enhorabuena y gracias.

Enrique Chinchilla Amat

## SE VENDE PISO

C/. VIRGEN DEL REMEDIO - ELDA

3 dormitorios, salón comedor, baño completo,

cocina con galería - TODO EXTERIOR

PRECIO: 1.600.000 PESETAS

FACILIDADES

RAZÓN: TELÉFONO 539 59 76



PRIMER ANIVERSARIO

## D. FRANCISCO CUENCA VERA

FALLECIÓ EL 12 DE DICIEMBRE DE 1988

E.P.D.

Su esposa, Salud González Sarrió; hijos, Asunción, Vicente, Francisca y Salud; hijos políticos, Ricardo Monzó, Ricardo Agustín Rey, Rosi Arenas y Francisco Cutillas; nietas y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participen que la Misa que se celebrará el próximo MARTES, día 12, a las NUEVE DE LA MAÑANA en la Parroquia de San José Obrero, será aplicada por el eterno descanso de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.

Elda y diciembre de 1989



## MUDANZAS TOLEDO

EMBALAJES PARA

GUARDAR SUS MUEBLES

C/. La Reina, 12 (frente Kurhapiés)

Telfs. 538 53 17 y 537 45 13

1623/27

## SE VENDE COCHE

CITROËN BX 16 TRS A.A.

EN MAGNÍFICO ESTADO

PRECIO A CONVENIR

Teléfonos 539 02 17

538 53 52

1694

## FONTANERO

SE HACEN INSTALACIONES, LIMPIEZAS DE CALENTADORES GAS Y ELÉCTRICOS. TRABAJOS RÁPIDOS.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

TELÉFONO 539 15 73

1606/10

## ALQUILO LOCAL COMERCIAL

80 m<sup>2</sup>. Zócalo de manises, 2 servicios y patio. C/. Chapitel, 10

(frente Edif. Elda) Tel. 539 97 71

(de 1 a 4 tarde)

1695

## SE VENDE PIANO NUEVO

Oferta 165.000 pts.

Informe:

Teléfono 539 03 96

1692/99

## SE COMPRA RETAL

EN TODA CLASE DE PIEL

c/. Brigadier Algarra, 34 - PETREL

TELÉFONO 537 35 70

1651/...

## SE TRASPASA O ALQUILA

BAR RESTAURANTE

«EL ANCLA»

Carretera de Sax, 10

Teléfono 96 - 155 71 82

(de 9,30 a 2 tarde, excepto lunes)

1693

## CARPINTERÍA

ARREGLO Y COLOCACIÓN

DE PERSIANAS. ARREGLO

DE CARPINTERÍA EN

GENERAL, A DOMICILIO

TELÉFONO 538 56 87

1692



## D.ª DOLORES BELTRÁN BELTRÁN

FALLECIÓ EN PETREL EL DÍA 28 DE NOVIEMBRE DE 1989

D.E.P.

Su esposo José Juan Alba, hermanos políticos y demás familiares comunican a sus amistades que el próximo jueves día 14 de Diciembre actual, a las 7,30 de la tarde y en la Iglesia de Santa Ana, será oficiada una Misa en sufragio de su alma, quedando anticipadamente reconocidos por su asistencia a este piadoso acto.

Elda, diciembre de 1989

**SINGER  
CASA JUANITO**

MAQUINAS DE APARAR,  
COSER, PICAR Y GUARNICIONERO.

COMPRA - VENTA  
Y REPARACION

Gral. Monasterio, 132  
Teléfono 538 19 73 ELDA  
1138/...

**SE VENDE  
PISO 1.º A ESTRENAR**

C/. RAMON GORGE.

Teléfonos: 538 08 43 y 538 65 22  
1696/

**HERMINIA CASTAÑO DIAZ**

Licenciada en Filología

Da clases de latín, lengua y francés. Para BUP, COU y Escuela de Idiomas. Teléfonos:

**539 48 23 - 538 38 25**  
1695/96

**TALLER DE CORTADO  
Y APARADO**

BUSCA EMPRESA PARA HACER 1.000 PARES DIARIOS

**TELÉFONO 538 22 57**  
1695/96

**SE VENDE PISO  
EN CALLE EMÉRITO MAESTRE**  
SALÓN COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO, MUY AMPLIO, PUERTA DE ENTRADA CON ALARMA FACILIDADES

Razón: Teléfono 539 59 76

1695

**INICIATIVAS**

Esta es "su" tienda, la del Semáforo.

ESTAMOS A SU DISPOSICION PARA RESOLVER CUALQUIER PROBLEMA EN ARTICULOS DE PUBLICIDAD Y REGALO JOVEN. TALLERES DE SERIGRAFIA PROPIOS.



c/. Pablo Iglesias, 110 ELDA - ☎ 538 19 65

**¿Un Greco en Elda?**

Con este título ofreció su anunciada conferencia en el Aula de Cultura de la CAM el pasado jueves 30 de noviembre, el doctor don Ramón Candelas Orgilés. El tema atrajo el interés de numerosas personas que llenaron el salón de actos.

El conferenciante desarrolló la hipótesis de que la autoría de un cuadro que se halla en la arciprestal parroquia de Santa Ana, en nuestra ciudad, pueda atribuirse a Doménico Theotocópulos, «El Greco», profundizando en la figura de este pintor, tratando de encontrar las concomitancias existentes entre el autor y su obra, basándose en las innumerables gestiones realizadas, tanto en España como en Grecia, e indicó que el estudio debe ser tratado en profundidad por personal cualificado en un futuro.

El citado cuadro presenta la figura de San Caralampio, presbítero y mártir, portando en su brazo una espada y una palma y en el izquierdo un libro.

Se halla en la parroquia de Santa Ana desde hace muchos años, desconociéndose cómo pudo ser salvado del incendio ocurrido en mayo de 1931 y si persistió su presencia en el templo cómo pudo ser salvado de la destrucción total del mismo en noviembre de 1936.

La conferencia fue acompañada con la proyección de diapositivas de diversas obras del Greco.

**ABE**

Aulas de la Tercera Edad

**ACTIVIDADES DE LA PRÓXIMA SEMANA**

DÍA 11. LUNES. ¿Un Greco en Elda? Será el tema de la conferencia que pronunciará el Dr. don Ramón Candelas Orgilés, con proyección de diapositivas. Al finalizar, el correspondiente coloquio.

DÍA 12. MARTES. El profesor don Manuel Román Cremades ofrecerá una conferencia, con proyección de vídeo, sobre el tema «Países del Tercer Mundo».

DÍA 14. JUEVES. Tercera parte de la conferencia que sobre «Usos y costumbres afectivas de los españoles» ofrecerá don Salvador Pavía Pavía.

NOTA. —Las clases de porcelana, yoga y pintura se imparten los miércoles y viernes.

**ALQUILO PISO  
CÉNTRICO**

Con 4 dormitorios

Razón: Teléfono 538 18 74

(Mañanas)

1695/96

**SE TRASPASA  
TIENDA DE COMESTIBLES**

En funcionamiento, con buena clientela, en zona céntrica.

TELÉFONO 539 45 04

(De 3 a 5 y desde 9 noche)

1696

**SE NECESITAN  
APARADORAS**

TELÉFONO

**537 14 66**

1696

**SE ALQUILA  
PISO**

AMUEBLADO. EN SAN FRANCISCO DE SALES

TELÉFONO 539 57 98

1696



**Programación de  
TV-4 Elda**

**Jueves, 7 de diciembre**

21.05: Dibujos animados.  
21.30: Informativo noche.  
21.50: El deporte. 22.00: El Mundo de la Moda de Galery.  
22.15: Tertulia (invitado: José Luis Durán). 22.30: Romanzas de Zarzuela. 22.30: Informativo (rep.).

**Viernes, 8 de diciembre**

21.05: Dibujo animados.  
21.30: La semana. 21.50: El deporte. 22.10: El Mundo de la Moda, de Galery (rep.). 22.20: Sesión de cine «Dorado Despertar» por Katherine Hepburn y Harold Gould (color, 95 m).

**Lunes, 11 de diciembre**

21.05: Dibujos animados.  
21.30: Informativo noche.  
21.50: Romanzas de Zarzuela.  
22.00: Estadio-4 (especial atención al partido Eldense-Manlleu, Hércules-Eldense Juvenil, Xavier Danaud-B. Guadalajara y C.B. Femenino-Orihuela). 23.30: Informativo noche (rep.).

**Martes, 12 de diciembre**

21.05: Dibujos animados.  
21.30: Informativo noche.  
21.50: El Deporte. 22.00: El Mercado de la Frontera en Navidad (Concurso con la Cesta de la Compra). 22.30: «¿Hay un Greco en Elda?», charla-coloquio por Ramón Candelas. 23.30: Informativo noche (rep.).

**Miércoles, 13 de diciembre**

21.05: Dibujos animados.  
21.30: Informativo noche.  
21.50: El Deporte. 22.00: Sesión de Cine «Impasse», por Burt Reynolds y Anne Francis (color, 90 min.). 23.30: Informativo noche (rep.).

**Jueves, 14 de diciembre**

21.05: Dibujos animados.  
21.30: Informativo noche.  
21.50: El deporte. 22.00: El Mundo de la Moda de Galery.  
22.15: Tertulia (Invitado: José Luis Durán). 22.30: Romanzas de Zarzuelas. 23.30: Informativo (rep.).

**Viernes, 15 de diciembre**

21.05: Dibujo animados.  
21.30: La semana. 21.50: El deporte. 22.10: El Mundo de la Moda de Galery (rep.). 22.20: Sesión de cine «Tambores lejanos», por Gary Cooper (color, 101 min).

**MASTER COPY INFORMÁTICA, S.L.**

NUEVA DIRECCIÓN:

C/. DOS DE MAYO, 25 (Cine Lis) - Teléfono 539 77 72 - ELDA  
**OPERACIÓN CAMBIO**

Si su ordenador se le ha quedado pequeño, nosotros se lo valoramos al comprar un SCHNEIDER SERIE 386

**SU ORDENADOR VALE PARA NOSOTROS:**

PC-XT 1 Floppy .....	100.000 Pts.
PC-XT 2 Floppy .....	125.000 Pts.
PC-XT 20 Megas .....	175.000 Pts.

**SÓLO HASTA EL 30 DE DICIEMBRE**



**TIEN 21**



**TIEN 21**

# LA INFORMÁTICA CON LA GARANTÍA DE UN SERVICIO DEMOSTRADO



**ORDENADOR PC COMPATIBLE IBM-XT**

DESDE:

**89.900**

PROGRAMACIÓN A LA MEDIDA DE SUS NECESIDADES  
CONTABILIDAD, ALMACÉN, CALZADO,  
ABOGADOS, SUPERMERCADOS,  
FARMACIAS

**IMPRESORA ALTA CALIDAD**

**24 AGUJAS:**

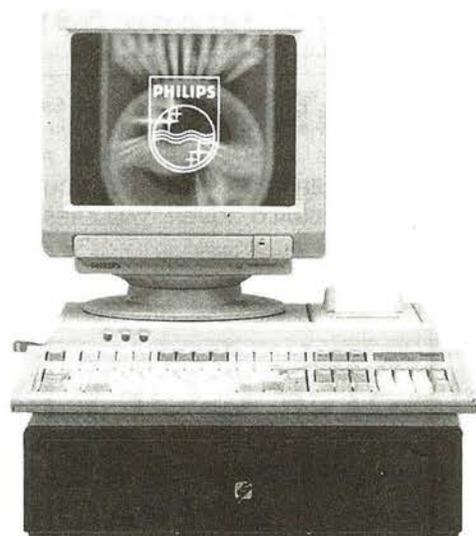
**70.990** IVA INC.

**OFERTA INSUPERABLE:  
ORDENADOR PC-COMPATIBLE  
CON 20 MEGAS:  
DESDE:**

**149.900** IVA INC.

**PROGRAMA GESTIÓN CONTABLE**

DESDE: **30.000** PTS.



## TIEN 21 CON LA FUERZA DEL PRESENTE GESTIONAMOS SU FUTURO

## 14 Eldense, 2; Orihuela, 2

### ALINEACIONES

**ELDENSE:** Vicente; Peque, Company, Villena, Silos (Herbera); Castroverde, Santiago, Camacho, Luque (Lucas); Iñaky y Alonso.

**ORIHUELA:** Fuentes; Latorre, Sagarduy, Higinio, Óscar; Ricardo, Chaparro (Almagro), Verza, Reyes (López Recarte); Sigüenza y Cazaurang.

### ÁRBITRO

Coll Omar, del Colegio Balear. Actuación desigual pero con beneficio para el Orihuela, pues permitió el juego duro, a veces violento, de jugadores oriolanos. Una mano dentro del área amarilla no tuvo la sanción reglamentaria. Mostró tarjetas a Peque y Company, del Eldense, y Verza y Óscar, del Orihuela.

### GOLES

A los 18 minutos Alonso recoge un centro de Castroverde y bate a Fuentes. A los 36, nueva combinación Castroverde y Alonso con disparo de éste último a las mallas. A los 63 minutos, Chaparro bate a Vicente y en el 82 es Sigüenza quien en un fallo de la defensa fusila el tanto del empate.

### EL PARTIDO

Fue una imitación del jugado contra el Alcoyano hace dos semanas. Después de tenerlo bien ganado por un claro 2-0 nos se supo mantener la ventaja con una firme defensa que cerrara todo acceso al área de Vicente y, por el contrario, se dieron excesivas facilidades al equipo amarillo para marcar. El Eldense jugó con entrega y ambición, sobre todo en la primera parte, y aunque en la segunda, después de encajar el primer gol, se volcaron ante la puerta de Fuentes y crearon ocasiones de aumentar su ventaja, éstas quedaron frustradas por la contundencia y dureza de la defensa oriolana. En cambio, el Orihuela, sin hacer un gran partido, supo sacar provecho de su dominio y encauzar un partido que se le había venido abajo.

### CLASIFICACIÓN

Baja al puesto 11, quedando con 14 puntos, igual que el 10 (Sp. Mahonés), 12 (Manlleu) y 13 (Hospitalet). El aplazamiento del partido Játiva-Hércules deja incompleta la cabeza de la tabla.

### PRÓXIMA JORNADA

Visita el Estadio el Manlleu, creemos que por primera vez en la historia del Eldense. Es un equipo que empezó fuerte y se ha ido desfondando, estando situado en la mitad de la tabla, como el equipo azulgrana. —«Z»

## Dra. M.<sup>a</sup> DOLORES GONZÁLVIZ CERCÁ MÉDICO ESTOMATÓLOGO CONSULTA DE ORTODONCIA

C/. MARÍA GUERRERO, 7 - 1.º A  
TELÉFONO 538 22 38

ELDA

1674/...

## SEGUNDA DIVISIÓN «B» GRUPO IV RESULTADOS

Eldense, 2; Orihuela, 2.  
Manlleu, 0; Cartagena, 0.  
Torrevieja-Alcoyano (aplaz.).  
Villarreal, 1; Ibiza, 2.  
At. Baleares, 3; Baça At., 1  
Mallorca, 2; Gerona, 0.  
Hospitalet, 1; Alcira, 0.  
Gimnástico, 0; Gandía, 2.  
Olimpic-Hércules (aplaz.).  
Benidorm, 0; Mahonés, 1.

### PRÓXIMA JORNADA

Eldense-Manlleu  
Cartagena-Torrevieja  
Alcoyano-Villarreal  
Ibiza-At. Baleares  
Barcelona At.-Mallorca  
Gerona-Hospitalet  
Alcira-Tarragona  
Gandía-Olimpic  
Hércules-Benidorm  
Orihuela-Mahonés

## PICADOS Y GRABADOS

BARTOLOME CRESPI

María Guerrero, 11  
(frente Mercado)

TELÉFONO 538 08 80

### SE VENDE PIANO

Restaurado. En perfectas condiciones, garantizado.

PRECIO: 160.000 ptas.

Informe:

TELÉFONO 539 03 96

1692/99

### SE VENDE PIANO

Restaurado. En perfectas condiciones. Cuerdas cruzadas, garantizado.

PRECIO: 230.000 ptas.

Informe: TELÉFONO 539 03 96

1692/99

## SERVIELDA, S.L. CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS

- CONSTRUCCIONES
- REFORMA DE SU APARTAMENTO, CHALET. VIVIENDA O LOCALES
- PISCINAS

TELEF. 5381519 • ELDA -c/. Fco. Alonso, 1

TELEF. 5210993 • ALICANTE - Capitán Rueda, 23

## EMMA GARCÍA MEDINA LDA. EN PEDAGOGÍA TERAPÉUTICA GABINETE DE REEDUCACIÓN ESPECIAL

- REHABILITACIÓN DE TRASTORNOS DE:  
LA VOZ (Afonías, Disfonías)  
EL HABLA (Dislalia, Tartamudez)  
REEDUCACIÓN DEL NIÑO SORDO Y  
TRASTORNOS ESCOLARES

C/. Poeta Zorrilla, 1 - 2.º Planta (junto Plaza Sagasta)  
Petición de hora (de 2,30 a 5 tarde) al Teléf. 539 20 24

1688/90

ELDA



## telecomunicación de levante, s.l.

C/. Santa Rosalía, 42  
5601146-5602715  
FAX: 5601146  
NOVELDA (Alicante)

CENTRALES TELEFONICAS PRIVADAS  
TELEFONO MOVIL AUTOMATICO  
TELEFAX

RADIOCOMUNICACION  
SISTEMAS DE SEGURIDAD  
T.V. SATELITE SONIDO

**RECUERDA: QUIEN REGALA CINE  
ESTÁ REGALANDO A R T E**

Películas como: **LOS DIEZ MANDAMIENTOS  
EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA  
LA TRAVIATA  
LA BELLA DURMIENTE  
HISTORIA DE LA II GUERRA MUNDIAL**

**Y MUCHAS MÁS, TUYAS PARA SIEMPRE**

**VÍDEO CLUB IMASON**

C/. Juan Carlos, 1, 47 - Tel. 539 04 48 - ELDA

1693

**Dr. D. Gonzalo Llamazares Cachá**

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS.  
CIRUGIA UROLOGICA  
ESTERILIDAD MASCULINA

Calle Gral. Moscardó, 11, 2.º Izqda.

Teléfono 538 34 96

ELDA

1459/... (alternativo)

**RECORDANDO**

**ELDA - 1963**

**NÚMERO 344. 30 MARZO.** En esta fecha fue fallado el concurso de carteles anunciadores de la IV Feria Internacional del Calzado, correspondiendo la distinción al artista Garbayo, de Madrid. El pasquín representaba el famoso torito en una bota, que sería en lo sucesivo el símbolo ferial. Al concurso se presentaron 60 obras que fueron expuestas en el Casino Eldense.

Fuerte «paliza» recibió el Eldense en Cádiz, al ser derrotado por 6 a 0. Los gaditanos no perdonaban ni olvidaban la derrota recibida en el Parque en la primera vuelta y salieron con verdaderos deseos de «venganza deportiva» y a los ocho minutos ya habían conseguido el primer tanto. Después... ya no hubo más que gaditanos en el terreno de juego. Sin más comentario. Descendió un lugar, al 10.º, con la misma puntuación anterior, 24.

...

**SE BUSCA LOCAL**

De planta baja en alquiler.  
En la zona de La Farola.

Teléfonos 539 46 40  
y 539 53 89

1696

**ACUPUNTURA**

por el Dr. J.R. Mateo del Pozo

**HOMEOPATÍA**

por el Dr. Alain Eche

C/. Juan Carlos 1, 30 - ELDA  
TELÉFONO 538 11 02

1691/...

**SE PRECISA JOVEN**

PARA TRABAJO EN TALLER DE MÁRMOLES

Libre del servicio militar.

Razón: c/. Emérito Maestro, 19

TELÉFONO 539 04 97

1695/96

**TALLERES MAXI**

**NECESITA**

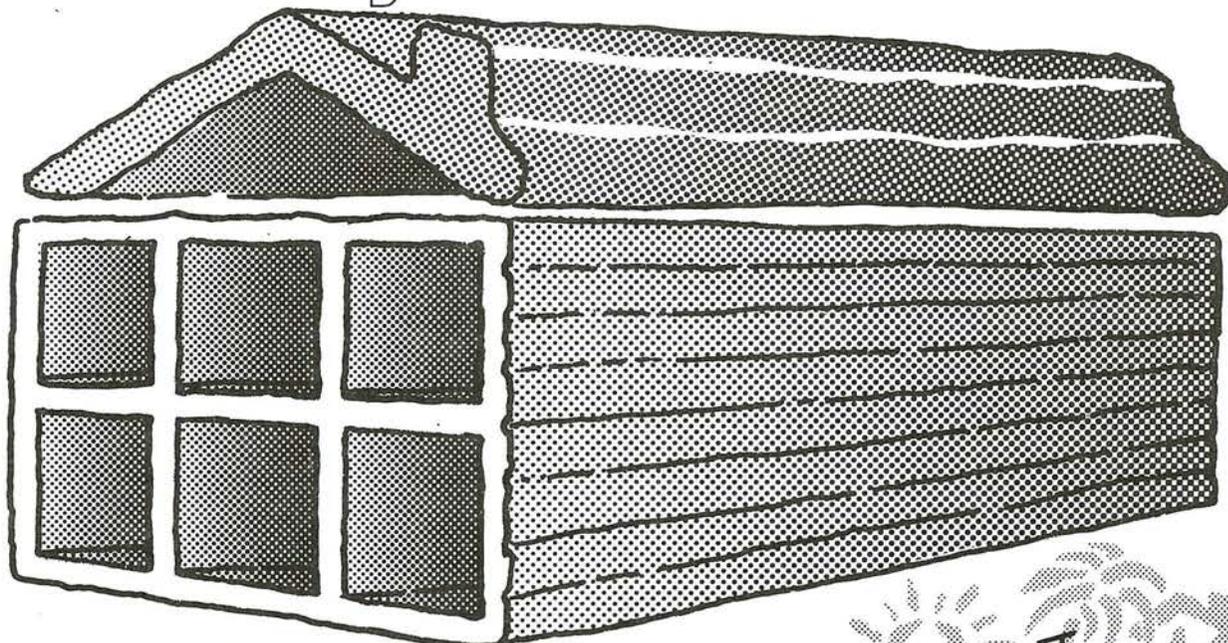
OFICIAL CHAPISTA DE AUTOMÓVILES

Razón: AVENIDA DE ELDA, 65 - PETREL

TELÉFONO 537 09 38

1695/96

«Guarda su dinero  
debajo de un ladrillo.»



**COSTA BLANCA CASAS**

C/. Príncipe de Asturias, 8 - Tel. 539 81 81

**ELDA**

**COSTA BLANCA CASAS**  
**PROMOCIONES**

# FINALIZÓ MODATECC CON RESULTADOS SATISFACTORIOS

**El viernes 15 se inaugura FIRAUTO/89**

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

istentes al finalizar la visita a las dependencias de la Feria, manifiesta su criterio de que MODATECC ha consolidado en la presente edición, valorando positivamente el incremento en el número de expositores, especialmente en el sector Maquinaria, y exponiendo la creencia de que el porvenir de la Feria está asegurado. Echó en cuenta, sin embargo, una mayor presencia del sector español de la participación, para equilibrar la oferta italiana, que ha primado en el certamen.

Los mismos criterios sobre el certamen fueron expuestos, aproximadamente, por los representantes de la patronal, de Expocalzado y el Consejo Español de Curtidores, quienes coincidieron en apreciar el sustancial cambio en el enfoque de MODATECC que contribuirá, sin duda, muy eficazmente al desarrollo futuro del certamen.

## LA MAQUINARIA

Como ya se anunció, este sector, que ocupaba toda la planta baja del recinto ferial, abrió un día antes, es decir, el miércoles a mediodía, con la intención de que las empresas y profesionales en general dispusieran de un día más para obtener más amplia información sobre las novedades presentadas.

Sin embargo, sea por la novedad de esta anticipación o porque los visitantes, sobre todo los que vienen de fuera, prefieren verlo todo en una sola visita, parece ser que ese día anticipado registró poca concurrencia, a pesar de que el sector Maquinaria ha sido, sin duda alguna, el que más importancia ha tenido en la presente edición. A pesar de todo, los directivos de MODATECC estiman que es conveniente el mantener esta innovación en futuras ediciones, por semejanza de lo que se hace en otras ferias de calzado extranjeras equivalentes.

## IMPRESIÓN GENERAL

La tónica de la Feria ha sido, como siempre, variable a lo largo de los tres o cuatro días del certamen. Hubo un momento en que la presencia de visitantes y posibles compradores flojeó bastante, y

otros en que la feria estuvo más animada, sin llegar, por su propia naturaleza, a registrar ningún día la presencia masiva de interesados y curiosos que se da en otro tipo de muestras. MODATECC es una Feria de técnica y moda, para técnicas y creadores, y bajo este prisma el desarrollo de la edición de la misma puede considerarse como satisfactorio.

Al finalizar MODATECC/89, el director técnico de IFA anunció que el próximo certamen, que tendrá lugar en mayo de 1990, llegará a reunir posiblemente el doble de expositores. Aseguró que esta Feria comienza a caminar seriamente y que atrae cada vez más el interés del mercado exterior, sobre todo de la industria italiana.

## • Y ENSEGUIDA, FIRAUTO

Del 15 al 18 del presente mes, es decir, del viernes al lunes, se va a celebrar en el recinto ferial eldenense otra de las ferias organizadas por IFA: la Feria del Vehículo de Ocasión «FIRAUTO/89», en la que se presentan automóviles, furgonetas, remolques, camiones, caravanas, motocicletas y bicicletas, además de una amplia gama de repuestos, accesorios y complementos diversos para el automóvil.

Con ocasión de FIRAUTO, tendrán lugar demostraciones de tráfico, el Día del Conductor Radioaficionado, visitas de campeones deportivos, exhibición de vehículos teledirigidos y pases de vídeos sobre acontecimiento deportivos relacionados con este sector.

Las horas de visita serán de 10 y media de la mañana a 8 y media de la noche, salvo el domingo 17 en que la feria cerrará a las 5.00 de la tarde. El lunes 18 está reservado exclusivamente a los profesionales.

**TALLER DE REPARACIÓN DE TELEVISIÓN Y VÍDEO**  
INSTALACIÓN DE ANTENAS INDIVIDUALES, COLECTIVAS Y VÍA SATELITE.

**J. LIROLA LUPION**  
C/. SALMERÓN, n.º 19  
(antes Almirante Cervera)  
TELÉFONO 539 93 49

1694/...

## MASTER COPY INFORMÁTICA, S.L.

NUEVA DIRECCIÓN:

C/. DOS DE MAYO, 25 (Cine Lis) - Teléfono 539 77 72

### OFERTA FAX:

FAX SCHNEIDER SPF 100 ..... 168.000 PTAS  
FAX SCHNEIDER SPF 200 (Programable) ..... 207.000 PTAS  
FAX MURATA M-1 ..... 149.000 PTAS

1692/98

IVA INCLUIDO

## LA FESTIVIDAD DE LA PURÍSIMA

• **Mañana, procesión desde la parroquia de su nombre**

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

tendrá carácter interparroquial.

Mañana viernes, al finalizar la misa de 11.00 en la iglesia de la Inmaculada, saldrá, como ya es tradicional, la procesión con la imagen de la titular de dicha parroquia, recorriendo las calles de la zona por el itinerario acostumbrado y volviendo a la misma iglesia antes de la misa de la 1.00 de la tarde.

Durante este día se celebrarán las mismas misas que los domingos.

## PULIMENTADORA

SE PULIMENTAN MUEBLES A DOMICILIO, DE TODAS CLASES

Teléfono 538 56 87  
(De 2 a 4 y de 8 en adelante)

1684

## SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

Para profesores, sanitarios o personal de temporada.  
TELÉFONOS 538 11 38  
539 15 66

1684 86



**GARTOMANGIA CONSULTORIO**

TEL. 538 40 20

## PABLO J. JUAN MAESTRE

PSICÓLOGO CLÍNICO  
PSICOANALISTA

Padre Manjón, 3, entlo. A  
TELÉFONO 538 87 79

1612 (Alt.)

**COMPRO HORMAS DE PLÁSTICO**  
**TELÉFONO**

**537 57 73**

1615



C/. Pi y Margall, 19 - Entlo. A  
(Antes General Moscardó)

**TELÉFONO 539 54 00**

Promoción y venta de:

**15 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL.**  
**GRANDES FACILIDADES DE PAGO:**  
**15 AÑOS Y DESDE EL 7,5% DE INTERÉS.**

**LOCALES Y PLAZAS DE GARAJE CERRADAS CON PAGO APLAZADO, HASTA 13 AÑOS.**

# peppiro

LENCERÍA-CORSETERÍA  
FRENTE MERCADO CENTRAL

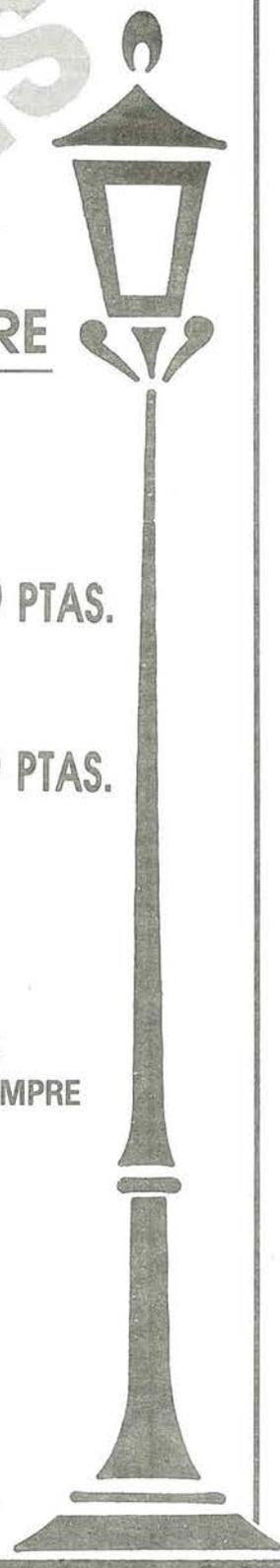
EN ATENCIÓN A NUESTRAS CLIENTES  
A PARTIR DE HOY, Y TODOS LOS MESES  
HEMOS CREADO «EL PRECIO DEL MES».  
TODOS LOS MESES, SELECCIONAREMOS UN ARTÍCULO  
DE ACTUALIDAD PARA QUE VDS. PUEDAN COMPRARLO  
A UN PRECIO CASI INCREÍBLE

ESTE MES... Y HASTA EL 30 DICIEMBRE

PANTY SRA. *SUPER ADAPTABLE* .. 2=225 PTAS.

PANTY SRA. *SUPER-FINO VESTIR* .. 2=325 PTAS.

TODOS LOS MESES, VEA EN  
UNO DE NUESTROS ESCAPARATES  
«EL PRECIO DEL MES»  
CADA MES UN ARTÍCULO DIFERENTE  
Y ADEMÁS, CON LA CALIDAD DE SIEMPRE



## Tres de Mayo de Tenerife, 33; Xavier Danaud, 23

**Alineación:** Pablo y Poveda; Mostazo, Calvo 7, Maldonado, Álvaro 2, Perea 2, Germán 1, Gómez de Cádiz 9, Yerri 2, Navarro y Manolo.

**Árbitros:** Navarro y Peña del Colegio Canario, que tuvieron una buena actuación.

**Comentario:** El líder apenas tuvo problemas con el Xavier Danaud, sobre todo en la primera parte, donde prácticamente sentenció el encuentro. En la segunda, se jugó bastante mejor por parte eldense. Los últimos minutos de la primera parte y los comienzos de la segunda, suelen ser nefastos para los eldenses. Así en los últimos diez minutos de la primera parte y los primeros diez de la continuación, los tinerfeños consiguieron un parcial de 9-3, que unidos al 16-11, reflejaba el luminoso un 25-14, capaz de desanimar al más optimista.

No obstante, y a pesar del resultado, el Xavier Danaud realizó una completa segunda parte y plantó cara a todo un campeón como el equipo tinerfeño.

**Primera Provincial senior:**

**C.B. ELCHE, 15; XAVIER DANAUD ELDA-C.E.E., 21**

Cuarto partido de los hombres de Vicente Ruano y cuarta victoria liguera. a este paso, habrá que ir pensando en la próxima liguilla de ascenso. En la plantilla ilicitana están hombres tan importantes como Manolo Campos, Mestre o Crespo. Sin embargo, esto no ha sido obstáculo para que el buen juego del Xavier Danaud desarbolase al conjunto ilicitano. A falta de cinco minutos para concluir la primera parte los eldenses habían conseguido un increíble parcial de 0-10. con 6-11 se empezó la segunda parte, y aunque en esta los ilicitanos «acucharon» de lo lindo, los eldenses supieron conservar la diferencia y ganar un partido, que a priori parecía más difícil. El joven

portero José Luis pudo ser una de las piezas claves en la victoria de su equipo. **Alineación:** José Luis; Tendero 3, Pablo, Juárez 6, Dani 9, Corbí, Pedrajas, Sotorres 1, Vergara 2, Jacobus y Pablo.

**Juvenil Grupo preferente:**

**MARISTAS, 19; XAVIER DANAUD, 19**

Al final de esta primera fase, los eldenses están dando la medida de sus posibilidades y para demostrarlo, ahí queda ese empate ante el buen equipo alicantino. **Alineación:** Cantos y Bofill; Marí 3, Maldonado 5, Mariano 2, Reyes, Ismael 7, Isidoro, Paterna, Iñiqui 2 y Julián.

**Cadete Grupo preferente:**

**MARISTAS, 9; PAPAS LA ÑUÑECA, 21**

Aplastante victoria eldense, que en esta ocasión se vio favorecida por la flojedad del rival. **Alineación:** Barragán y Manolo; Sarabia 1, Cantos 2, Milán 3, Toni 2, Rico 2, Soriano 1, Peregrino 6, Carlos 4, Isidoro y Roque.

**Cadete grupo Provincial:**

**XAVIER DANAUD, 25; C.B. ASPENSE, 8**

En un principio se creía que iba a oponer más resistencia el equipo aspense. Sin embargo los peques del «Pela» van cada día a más y quisieron cerrar esta primera fase en plan campeón. **Alineación:** Manolo y Emilio; Sergio 6, Santos, Camarasa 1, Ferrándiz 5, Anaya, Jiménez 2, Mateo, Lozano 5, Albert y Pascual 2.

### LA PRÓXIMA JORNADA

Debut del nuevo entrenador en Elda, ya que, por compromisos laborales, no se pudo desplazar el nuevo técnico a Tenerife. Sergio González, con apenas 25 años, debutará en 1.ª División ante un equipo como el Guadalajara, que ocupa los primeros lugares de la tabla. Viene con yugoslavo incluido y a buen seguro que a llevarse los dos puntos de Elda. Los eldenses tendrán que mentalizarse que la mejor arma con que puede contar es el conocimiento de su pista

## SE ALQUILA

- NAVE INDUSTRIAL DE 600 m<sup>2</sup> INSTALADA
  - PISO EN C/. DONOSO CORTÉS, 20-1.º
- Sólo actividad profesional, estudio, oficinas, academia, etc.

## SE VENDE

- APARTAMENTO 1.ª LÍNEA PLAYA MUCHAVISTA 3 Habitaciones, 2 baños, garaje. Urbanización completa. A estrenar

**Razón: CANO • Teléfono 538 28 43**  
1692/...

## ¡ATENCIÓN!

¿Quiere Vd. salir en NOCHEVIEJA?  
¿No sabe con quién dejar a los niños?  
**LLÁMENOS, de 10 a 11 de la noche al**  
**TELÉFONO 537 19 45**  
**TENEMOS EXPERIENCIA CON NIÑOS**  
1695/98

## BIENVENIDOS A

SI UD. COMPRA EN  
MUEBLES VINALOPÓ  
HA ELEGIDO BIEN.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

MUEBLES  
*Vinalopó*

Y GARANTÍA TOTAL

Les esperamos en c/. Cervantes, 59  
(esquina con Avda. Chapí)

## MASTER COPY INFORMÁTICA, S.L.

NUEVA DIRECCIÓN:

C/. DOS DE MAYO, 25 (Cine Lis) - Teléfono 539 77 72

### OFERTA INCREÍBLE

¿NECESITA UN ORDENADOR? ¿NECESITA UN FAX?  
POR LA COMPRA DE UN ORDENADOR SCHNEIDER  
AT SERIE 386 LE REGALAMOS UN FAX

1692/98

## Dr. D. Juan Ramón Malluguiza Calvo

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO

Calle Zorrilla, 5 - 4.º

Horario de tarde, previa petición hora

**Teléfono 539 92 55**

1688/89

## SE VENDE PISO 1.º

ESQUINA. BUEN ESTADO  
En c/. MURCIA, 43-ELDA  
Teléfono 538 52 35

1692/94



CONSTRUIMOS SE PISCINA CON HORMIGÓN PROYECTADO  
(GUNITADA). PISTA DE TENIS O POLIDEPORTIVO

Solicite información sin compromiso

C/. Jardines, 23 • 03600 ELDA • Tel. 538 51 98/53 41

mejor que nadie y hacer de ésta una fortaleza inexpugnable. Sin duda este domingo, tiene que ser crucial para las aspiraciones de salvación del Xavier Danaud. Esperemos que la nueva era de Sergio empiece con buen pie y que la suerte le acompañe.

El resto de la jornada se completará en sábado con los encuentros de primera provincial senior entre el Xavier Danaud y el San Vicente y los cadetes y juveniles, que recibirán al Helados Alacant.

## SE ALQUILA LOCAL

DE 95 m<sup>2</sup> EN C/. ROSALES, 1  
(junto local exposición casa  
«Mercedes» en Avda. Chapí)  
TELÉFONOS 538 16 41  
538 13 45

1666/...

APARTAMENTOS  
AMUEBLADOS «OPEL»  
40 m<sup>2</sup>. EN ALQUILER.

Información: Teléfono

**538 17 55**

1682

# ELECTRODOMÉSTICOS ALCIDES

---



ABRE LAS PUERTAS DE SU NUEVO COMERCIO  
en C/. JUAN CARLOS I, 31 • ELDA

EL VIERNES 8 DE DICIEMBRE PRÓXIMO  
A LAS 6 DE LA TARDE  
INVITANDO A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES,  
AMIGOS Y ELDA EN GENERAL A TAN  
SIMPÁTICO ACTO.

ASIMISMO LES NOTIFICA LA  
INAUGURACIÓN OFICIAL PARA EL DÍA  
9 DE DICIEMBRE, SÁBADO, INDICÁNDOLES  
QUE TANTO EL DÍA 8 COMO EL 9 EL  
APARCAMIENTO SERÁ GRATIS, Y TAMBIÉN  
LE REGALAREMOS LAS PILAS A TODOS LOS  
RADIOCASSETTES Y TRANSISTORES QUE NOS  
TRAIGAN EL DÍA DE LA NAUGURACIÓN OFICIAL

---

**ALCIDES**  
SU TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS  
**DE AHORA EN ADELANTE**

1695/96

# EL HIMNO A ELDA DE DON FRANCISCO SANTOS

EN LA ALBORADA DE 1931 Y 1933 FUE INTERPRETADO EN LUGAR DEL HIMNO NACIONAL

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

Como aportación al espíritu que anima dicho artículo, que es de que sea el himno de don Francisco Santos el que se constituya en himno oficial y único de nuestra población, me gustaría hacer algunas aclaraciones que es posible aportarán nueva luz a este tema y llevarán a las personas interesadas a nuevas consideraciones sobre el mismo asunto.

Ante todo debo decir que mi «Historia», como toda obra de investigación, está sujeta a ampliaciones y correcciones motivadas por las nuevas investigaciones posteriores, que pueden variar el enfoque de un tema o enriquecerlo con aportaciones importantes que ensalzan y dan mayor brillantez a lo que antes se trató basado en datos insuficientes. Pero lo escrito, escrito queda, y las nuevas valoraciones han de quedar fuera de la obra hasta que, si llegara el caso de una segunda edición, pudieran introducirse las correcciones y ampliaciones necesarias.

Esto ocurre también con el citado «Himno a Elda», porque no es exacto que el estreno en Elda ocurriera el 1 de septiembre de 1933, aunque esta fecha registrara un acto de gran categoría, con la interpretación del Himno dirigido por su autor con la Banda de Música y el Orfeón Sinfónico Eldense con 120 voces mixtas, concierto que debió quedar grabado en la mente de quienes lo vivieron y años más tarde aún hablaban de él con emoción.

Los datos que después he conseguido permiten hacer una pequeña historia de este inspirado «Himno a Elda», que fue compuesto por don Francisco Santos Amat con letra de don Teófilo Ro-

mero, entonces activo colaborador de las publicaciones locales. La composición original para piano y cuatro voces fue transportada para banda por el director de la Banda «La Primitiva» de Liria, don Félix Soler, quien la estrenó en aquella población valenciana en abril de 1926. Pocos meses después, en septiembre del mismo año 1926 la estrenó en Elda la misma laureada banda de Liria, bajo la dirección del señor Santos.

Dos años después, el 10 de septiembre de 1928 fue interpretado nuevamente en el Teatro Castelar de Elda cerrando la velada musical «Homenaje a Chapí», con motivo de darse el nombre del maestro villenense a la Avenida que hoy continúa ostentado la misma dedicación.

Pero el hecho más importante y muy poco conocido, es que en la noche de la Alborada de septiembre de 1931, recién instaurada la República, en lugar del Himno nacional que se acostumbraba a interpretar por las Bandas a las 12.00 de la noche del día 6, fue interpretado con gran solemnidad el «Himno a Elda» del maestro Santos, hecho que se repitió dos años más tarde, aunque la interpretación del Himno, en la misma noche de la Alborada de septiembre de 1933 fue en el templete de la plaza de Castelar, frente al monumento al glorioso tribuno, en la versión coral a 120 voces, junto con la Banda Santa Cecilia, dirigida por don Paco Santos para esta interpretación.

A esta gran interpretación le había precedido, seis días antes, el 1 de septiembre de 1933 el gran concierto, en el Teatro Castelar en el que intervinieron los mismos Orfeón y Banda bajo la batuta del maestro Santos.

## AUTOSERVICIOS EXPRESS

### SI NECESITA UN:

- FONTANERO
- ELECTRICISTA
- ALBAÑIL
- CARPINTERO
- CRISTALERO
- PINTOR
- TAPICERO
- PERSIANAS, TOLDOS
- CARPINTERÍA METÁLICA
- O CUALQUIER OTRO SERVICIO

**LLAME AL TELÉFONO 539 86 72**

**c/. Padre Manjón, 12-2.º C • ELDA**

De todas estas ejecuciones del «Himno a Elda», siempre escuchado con respeto y posiblemente con emoción por los eldenses, así como alguna otra ejecución del mundo que nos sea desconocida, se desprende una amplia aceptación del pueblo eldense a este himno, con un respaldo oficial inequívoco aunque no manifestando, que sepamos, por declaración oficial alguna, todo lo cual le confiere un valor tradicional como Himno de Elda durante los años anteriores a la guerra civil.

Parece que en toda iniciativa conducente a dotar a Elda de un himno propio, debiera ser tenido en cuenta este valioso antecedente, valorándolo debidamente con una interpretación pública que permitiera a los eldenses de hoy apreciar sus cualidades musicales. Sólo así se tendrían los elementos de juicio necesarios para saber ciertamente si Elda tiene que buscar un himno propio o si ya lo tiene y es el que entusiasmó a nuestros paisanos en las noches de la Alborada de 1931 a 1933 y en los grandes conciertos de banda y orfeón de 1933 (1)

**Alberto NAVARRO PASTOR**

(1) Todos los datos sobre interpretaciones públicas del «Himno de Elda» fueron expuestos a los lectores de «VALLE DE ELDA» en mi artículo «El Himno a Elda de don Francisco Santos» publicado en el número 397 de este semanario, con fecha 4 de abril de 1964.

### SEÑORITA FRANCESA

De padres españoles solicita trabajo en empresas u oficinas. Con conocimiento de los siguientes idiomas:

francés, alemán, inglés italiano y español.

**INTERESADOS LLAMAR TELÉFONO 539 89 89 (preguntar por Jacqueline)**

1696

### PARQUETS BORJA

SI QUIERE LO MEJOR

LLÁMENOS

c/. GRAL. DÁVILA, 32 • ELDA

TELÉFONO 539 52 67

\* GARANTIA CINCO AÑOS \*

### SE VENDE PISO 4.º A

(SIN ASCENSOR) 4 habitaciones, salón comedor, cocina, galería, baño y aseo. PRECIO: 2.800.000 Pts. C/. PABLO IGLESIAS, 166 - Esquina - ELDA

**TELÉFONO 539 43 81**

1694/95

### SE VENDE PISO 1.º

En c/. División Azul (actualmente Ferrer Guardia) y una plaza de garaje en c/. Fundadores del Calzado.

**Teléfono 538 75 50**

1695

## SU NUEVA TIENDA

# —MAGIN— LES OFRECE

- ADORNOS NAVIDEÑOS
- ARTÍCULOS DE BROMA
- MAGIA - COTILLÓN
- CARNAVAL

# MAGIN

C/. JARDINES, 8

ELDA



# 100.000 *pesetas menos*



## ¡OPEL CELEBRA EL CORSA 2 MILLONES!

**SIN NINGUN REQUISITO.**  
Con muy buenas condiciones de  
financiación.  
Y, además, si tienes un coche usado,  
te lo tasamos muy bien.  
Ahora tu Corsa desde 850.000 pts.\*

\*Precio recomendado por el fabricante. (Transporte, I.V.A. y gastos de pre-entrega incluidos). Válido para todos los Corsas comprados y matriculados durante este mes, (excepto Corsa Van, descuento: 84.210 ptas. y Corsa JACA). Ventas a flotas, consulte con su Concesionario Oficial Opel.



CONSULTANOS

# MOTOR ELDA, S. A.

Ctra. Madrid-Alicante, Km. 377,500. Tel. 37 43 11. PETREL (Alicante)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia

# TROPEZAR REPITIENDO

De lamentable podemos calificar la actuación del Eldense en su partido contra el flojísimo Orihuela, que se llevó un punto, regalo de la casa.

Tal y como frente al Alcoyano, repitiendo actuación y tanteo, volvimos a dar la mala imagen de repetir defectos que, por sabidos y sufridos, nunca debieron repetirse.

No comprendemos cómo un equipo de profesionales puede perder los papeles de forma tan absurda e inconcebible.

Se repitió todo lo malo, y también lo bueno que en toda la primera mitad saboreamos, para caer después en la inocencia más infantil.

Y no es que en la segunda mitad el equipo se viniera abajo por defecto físico, que esto lo demostró con generosidad, ni mucho menos por falta de ganas, ni siquiera por descuido y confianza, dado el tanteo fácil de la primera mitad, sino porque se descompuso el cuadro, con todos los elementos en desorden, sin dar una a derechas.

Y no olvidemos que si el Orihuela llega a tener más ambición, el otro punto también se hubiera ido a las orillas del Segura.

Esta repetición tan acusada, tan ingenua e inaceptable, debe, y tiene la obligación de corregirla Antonio Ruiz, que necesita, que precisa, le es indispensable, un medio creador que sepa poner orden cuando hay confusión.

Pero ¿cómo adquirir un centrocampista eficaz? Pues muy sencillo, con dinero, pero ¿de dónde sacarlo? De aquí parte el mal, sin que se vislumbre por ahora la forma de resolverlo, aunque de querer, entre todos, solventado debiera estar. La palabra la tienen todas las fuerzas vivas, incluidos ustedes y nosotros, amén del Municipio, la

industria, el comercio y el deseo de que todos nos aliniemos junto a la directiva. A la directiva actual, y a la otra cuando venga, que también será nuestra.

Mientras tanto, no se resuelve esto de manera alguna con unos pocos Directivos, muy pocos, aunque luchen como si fueran muchos.

• **GESTO ENCOMIABLE**

VIAJES AZOR, en la persona de Miguel Sogorb, hijo del formidable aficionado D. LUIS SOGORB, ha protagonizado un servicio incalculable al Club al embargar la taquilla del partido, cosa a repetir hasta el año tres mil si falta hiciera, salvando al Eldense de un caos verdaderamente imprevisible e incluso de consecuencias lamentables.

Que quede claro que este hombre y esta entidad, cuyo crédito contra el Eldense es verdadero y no ficticio, supo poner su ayuda antes que su conveniencia, y hasta a costa de su bolsillo. No ha cobrado lo que ha embargado, lo ha dejado como depósito, y nos ha dado un ejemplo generoso y aleccionador que vale por mil y más palabras.

• **CADA UNO A SU SITIO**

Que los aficionados en general, a medida del bolsillo y por amor al club, sepamos mejorar nuestra ayuda, que es ser inaplazable, porque el Eldense tiene solución deportiva y económica, si cada uno de nosotros sabemos cumplir con lealtad y generosidad.

El domingo nos visita el Manlleu, un equipo desconocido en Elda y acto seguido visitamos Torrevieja, donde podemos recuperar lo que en estos dos últimos partidos celebrados en Elda hemos perdido.

**SE VENDE PISO 4.º**

de 137<sup>2</sup>, en c/. Juan Carlos I, 3 esc.º 2 (Edif. Ernes). Vestíbulo, comedor, estar, 4 dormit., baño aseo, terraza y galería.  
TELÉFONO 538 51 90

1646/...

**SERVICIO DE MUDANZAS**

**CASTILLO**  
DESMONTAJE Y MONTAJE DE MUEBLES.  
C/. Gral. Dávila, n.º 2, 1.º E ELDA • Teléfono 539 12 03

1574/...



**Petrer**

**REGALO INFORMAL Y PAPELERÍA**  
(Tras Mercado Central)

**CALLE PETRER, 42 (Antes calle Gral. Jordana)**  
**ELDA**



# MUEBLES LOZANO

**EL REY DE LOS PRECIOS BAJOS**

Dormitorios matrimonio moderno, desde .....	60.000
Dormitorio juvenil moderno, desde .....	25.000
Librería comedor de 2'50 moderna, desde ...	39.000
Librería salita de 1'50 moderna, desde .....	23.000
3 y 2 plazas reversible a 2 caras, desde .....	45.000
Tresillo completo moderno, desde .....	30.000
Sinfonier 7 cajones, desde .....	9.000
Somier láminas, desde .....	4.000

**...¡ATENCIÓN NOVIOS!...**

**Os guardamos los muebles, respetando precios 5 PLANTAS DE EXPOSICIÓN, A SU ENTERA DISPOSICIÓN**

**ABRIMOS SÁBADOS TARDE**

C/. Santa Bárbara, frente mercadillo de Elda

**TELÉFONO 539 74 70**

**DR. D. ESTEBAN PÉREZ HERNÁNDEZ**

**OFTALMÓLOGO**

**CIRUGÍA OCULAR**

**CONSULTA PRIVADA EN:**

c/. JUAN CARLOS I, 3 ENTLO. - ELDA

(Clínica Monasterio)

**TELÉFONO 539 57 61**

(Lunes, miércoles y viernes, previa petición de hora)

1672 75

**Seat · Sistema Vehículo Ocasión**



**LA TRANQUILIDAD DE COMPRAR EL COCHE A UN BUEN AMIGO.**

Tu buen amigo Seat tiene para ti el coche de ocasión que andas buscando. Recién revisado de arriba abajo. Hasta 18 meses de garantía y 4 años para que puedas pagarlo a tu aire. Y disfrutarlo con toda tranquilidad.

**ESTAS SON NUESTRAS OFERTAS DE LA SEMANA.**

ALFA ROMEO	A--X	NISSAN CHERRY	A--AM
ALFA ROMEO GTV6 2,5	A--Z	SEAT 127	A--S
MERCEDES 350 SE	B--BU	SEAT 127 3 PTAS.	A--L
CITROEN GSA	A--Z	SEAT 127 PURA	M--PJ
RENAULT 4	A--O	SEAT 127 PURA CL	A--AF
RENAULT 5	B--BJ	SEAT 131 DIESEL	A--Y
RENAULT 5	SA--D	SEAT 131/1600	A--O
RENAULT 5	A--P	SEAT MARBELLA	A--BB
RENAULT 5 TS	M--DJ	SEAT PANDA 35	A--AP
RENAULT 11 GTD	A--AL	SEAT PANDA 45	A--AC
RENAULT 12 TS	B--BW	SEAT PANDA	A--AS
RENAULT 12	B--CX	TALBOT SAMBA LS	A--AD

informa en

**AUTO SPRINT, S. L.**

CONCESIONARIO OFICIAL SEAT  
Ctra Alicante. Km. 378 • PETREL

TELÉFONO 537 22 12 **UNA OCASIÓN DE AMIGO.**

**SEAT** Más de 1 000 puntos de asistencia técnica



Y se regaló otro positivo.  
...y lo que te rondaré, morena.

...

Para ser conservadores y guardar las buenas costumbres, se repitió el del Alcoyano.  
...repetido y aumentado.

...

Y otra vez el equipo, en la segunda mitad, a la deriva.  
...y que no repitan otra vez. Que puede ser.

...

Durante todo el segundo tiempo, todos a por el balón.  
Pues otra vez que le den uno a cada uno. Y se ahorran el correr.

...



**SE VENDE PISO 1.º**

En AVDA. DE MONÓVAR, 33  
75 m². 4 habitaciones,  
comedor, sala de estar.  
Aseo y galería.  
Teléfono 539 25 51

1696

Pero la verdad es que, ganando al Orihuela (cosa fácil?) y pasado mañana al Manlleu, y acto seguido al Torrevieja, pues... esto es el cuento de la lechera.

...

¿Quién pone remedio a esto?  
...el que lo sepa que levante el dedo, porque yo no lo sé: ni creo que ustedes tampoco.

...

Y continúo acordándome de Ramírez.  
...mejor que ese no lo tenemos.

...

Pero sí hubo héroes. Se llaman Miguel Sogorb y Luis Sogorb, de «Viajes Azor».

Señores, antes estas dos «personas» hay que descubrirse.  
...y es que salvaron al Eldense.

...

Y pensamos que todo ha pasado y que vamos a ganar al Manlleu.

...y es que a la tercera va la vencida... y la goleada.

Y que el Eldense, el domingo cambia el rumbo actual por otro



## CÍRCULO DE MODA

### CONFECCIÓN, BOLSAS CONFECCIÓN PUBLICITARIAS, MOCHILAS, etc.

**C/ HORCHETA, 9**  
(Junto Cementerio) **ELDA**

**1696**

**YA PUEDES PERDER DE UN KILO A KILO Y MEDIO EN UNA SESIÓN Y SÓLO POR 3.500 Ptas. SIN ABONOS. Compruébalo en DOIMA.**  
«Tone Master», Juan Carlos I, 30  
**TELÉFONO 538 11 02**  
1691/...

**SE VENDE PISO**  
Amplio. En muy buen estado. Calle Hermanos Pinzón, 5-2.º A de Elda. Compuesto por vestíbulo, cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, despensa y galería.  
**PRECIO A CONVENIR.**  
Interesados ver propio edificio o **TELÉFONO 538 97 29**  
1690/...

mejor. Pero, repito, estos dos fracasos pasados no deben repetirse más, y es Antonio Ruiz y sus jugadores los que deben poner los medios imprescindibles para corregir lo que no se debe ver más por aquí, sino todo lo contrario, en bien común.  
Ahora, a ganar al Manlleu y después al Torrevieja, y todo solventado, y a gusto de todos.

Carpintero

**SE ALQUILA O SE VENDE PISO**  
C/ San Ignacio de Loyola, 4-4.º  
**TELÉFONO 539 44 00**  
(horas de comercio)  
1685-86



- LA MÚSICA ADECUADA
- LOS SISTEMAS DE ALARMA Y ANTIRROBO MÁS EFICACES DEL MERCADO
- EL TELÉFONO MÓVIL MÁS COMPLETO
- ETC., ETC.

— TODO PARA SU AUTOMÓVIL

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:



DISTRIBUIDORES PARA LA COMARCA DE:



SUMINISTRADOR E INSTALADOR AUTORIZADO DE:



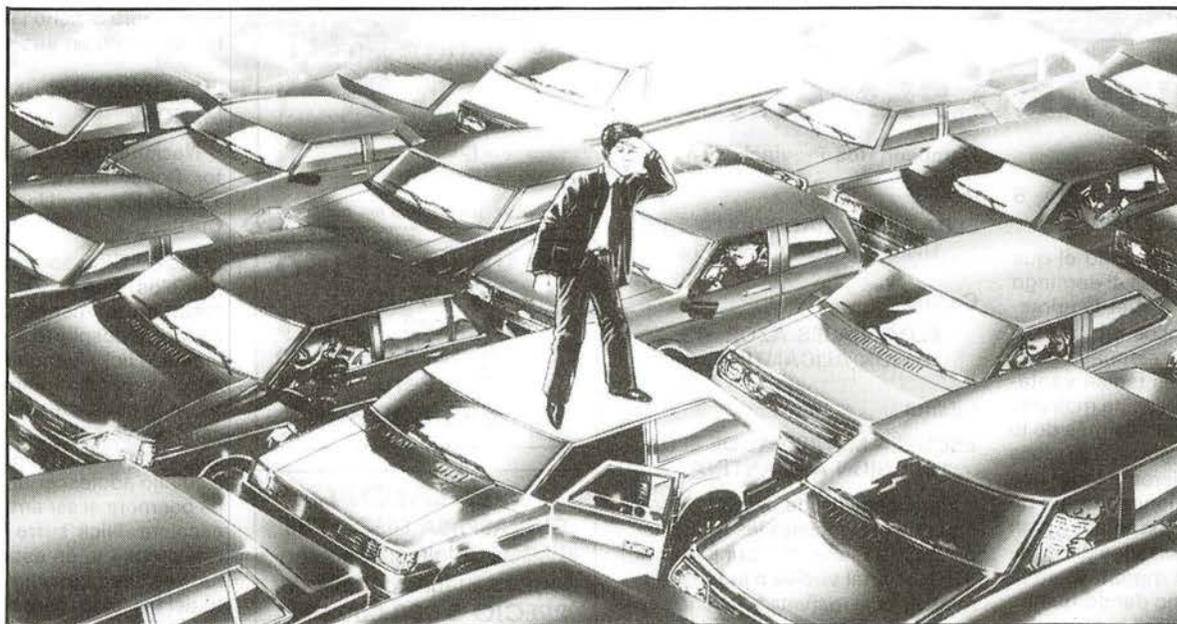
**20 AÑOS AL SERVICIO DE SU AUTOMÓVIL EN:**  
Avda. de las Olimpiadas, 15  
Perú, 3  
ELDA

**Tfnos. 538 36 07**  
**539 40 62**  
**539 60 27**



**telecomunicación  
de levante, s.l.**

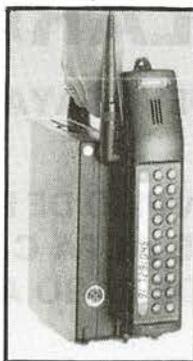
***Cuando llamar es necesario,  
Teléfono para coche Indelec.***



## ***Las ventajas de un líder***

*Cerca de  
5 de cada 10 teléfonos para coche  
vendidos en España  
son fabricados por INDELEC*

No espere hasta verse en una situación tan apurada para usar el teléfono para coche INDELEC. Disfrute ahora de todas las ventajas de una gran compañía.

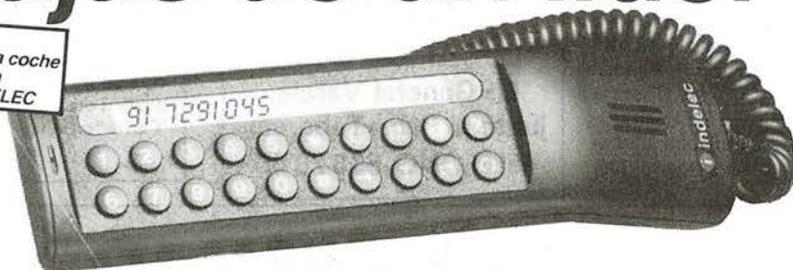


Porque no sólo puede utilizarlo en su coche, sino convertirlo en portátil. Para llevarlo con usted donde quiera. Porque la disposición horizontal del microteléfono

supone una mayor comodidad en el manejo y una perfecta adaptabilidad al tablero de su coche.

Y porque el teléfono para coche I-4000 de INDELEC dispone de 99 memorias, equipo totalmente extraíble, display líquido de 16 cifras, regulación del volumen de audición, sistema de operación "manos libres" y un montón de ventajas más

que hacen que los teléfonos para coche fabricados por INDELEC sean los más vendidos en nuestro país.



Solicite información al 

**5602715  
5601146**

Metro d&i

**indelec**  **Comunicación en marcha.**

TELECOMUNICACION DE LEVANTE S.L. Distribuidor Oficial de Zona  
C/. Santa Rosalía, 42 Fax: 5601146 03660 NOVELDA (Alicante)

**CINE REX** ☎ 538 04 30  
Gran Estreno

**LA FUERZA DE UN SER MENOR**  
por Tom Hulce y Ray Liotta

(Mayores 13 años)

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41

Colosal Estreno  
**SU COARTADA**  
por Tom Sellek

(Todos los públicos)

**TEATRO CASTELAR** ☎ 538 00 79

Emocionante Estreno

**CRITTERS 2**  
por Scott Grimes y Liane Curtis

(Todos los públicos)

## BALONMANO FEMENINO

1.ª División Nacional

UNIVERSIDAD DE GRANADA, 6  
C.B.M. FEM. ELDA, 18

Sorprendente resultado el que aconteció en Granada el domingo pasado, después de ver la primera parte de este encuentro. El marcador al descanso estaba en 4-6, si bien las eldenses tenían ventaja; ésta podría haber sido más amplia de no haber fallado más de lo normal de cara a portería. Tras la reanudación volvieron a tener una serie de imprecisiones, lo que hizo que las granadinas acortaran distancias. Pero pasados unos minutos se puso en marcha la «máquina» eldense, no dando respiro a las locales en ataque, atosigándolas en defensa sin dejarles lanzar cómodamente; mientras que se sucedían los contraataques y las lanzadoras acertaban desde los nueve metros. Con esta victoria se sigue de líderes invictas del subgrupo B en el Grupo II. Alineación: M.ª José y Chelo; Cristina (3), Loli (4), Manoli (2), Pilar (2), Ochoa, Cari (3), Lourdes (1), Tatiana (2), M.ª Luisa y Joaquí (1).

Campeonatos Provinciales

Juvenil

ELDA-PEÑA MADRIDISTA, 13;  
UNIÓN ALICANTINA, 16

Cadete

ELDA-VIAJES AZOR, 12;  
UNIÓN ALICANTINA, 3

Infantil

ESCUELA MUNICIPAL DE ELDA,  
16; UNIÓN ALICANTINA, 7

Para este fin de semana a los equipos provinciales les toca desplazarse a Elche. Y el conjunto de 1.ª Nacional vuelve a jugar el domingo por la mañana a las once en la pista cubierta, recibiendo esta vez al Orihuela, el cual se encuentra en la última posición.

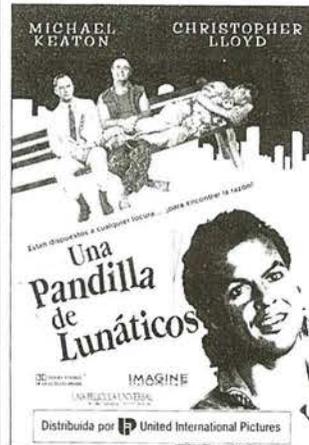
LOMAR

**SE TRASPASA  
LOCAL DE 94 m<sup>2</sup>  
En General Varela,  
junto al Pub «Tabarca»  
TELÉFONO 538 78 45**  
1695

**one tv**

ESTRENO. Del 8 al 10

Ninguna terapia funcionó,  
hasta que intentaron...  
¡Nueva York por la noche!



(Aut. para todos los públicos)

**SE VENDE PISO  
DE 97 m<sup>2</sup>.  
En calle Perú, 5 - 3.º B  
Y local de 136 m<sup>2</sup> en  
calle Perú, 7  
Teléfono 538 50 17**  
1695/96

**OCASIÓN  
SE TRASPASA DISCO PUB  
«LIMBO». Totalmente equipa-  
do para su funcionamiento.  
PRECIO 5.000.000 Pts.  
TELÉFONO 539 90 23**  
1695/96

**SE ALQUILA  
ENTREPLANTA**  
Ideal para oficinas, en calle Prín-  
cipe de Asturias (arriba de Aqua-  
gest). Totalmente acondicionada  
Teléfonos 511 47 15  
y 538 04 88  
1695/96

**CINE**

«CRITTERS 2»

Nacionalidad: USA 1988. Direc-  
tor: Mick Garris. Intérpretes: Scott  
Grimes, Liane Cursit, Don Opper.

Brad Brown, que colaboró hace dos años en la destrucción de los «critters» que atacaron a la familia que le daba trabajo, vuelve al pueblo de los hechos. Y con él vuelven los «critters», los seres más peligrosos del Universo que, llenos de dientes, escaparon de un asteroide-prisión para venir a la Tierra y que, antes de morir, dejaron sobre el heno las semillas de las que saldrán sus sucesores.

«LA FUERZA DE UN SER MENOR»

Nacionalidad: USA 1988. Direc-  
tor: Robert M. Young. Intérpretes:  
Tom Hulce, Ray Liotta, Jamie Lee  
Curtis.

Nick y Gino son dos hermanos gemelos, huérfanos, que se protegen mutuamente. Gino es inteligente y despierto y estudia Medicina. Nick, bondadoso e ingenuo, es un disminuido psíquico y físico, a causa de un golpe que recibió de niño. Un día, Nick presencia la paliza que un padre duro da a su hijo adolescente, el cual acaba por morir al ser arrojado por una escalera. Nick sufre un verdadero «shock» y, en este estado, roba y se lleva consigo un hermanito del fallecido, para defenderlo de su padre.

**FABRICA DE CALZADO  
DE SEÑORA  
CON TODA LA MAQUINARIA,  
NECESITA PRODUCCIÓN DE  
500 A 800 PARES SEMANALES  
Interesados llamar al 537 11 86**  
1695/96

## «EDIFICIO EMILIO CASTELAR»

EN EL CORAZÓN DE ELDA, EN LA CALLE COLÓN (FRENTE NUEVO FAYAGO)  
ESTAMOS CONSTRUYENDO SU FUTURA VIVIENDA.

VD. PODRÁ DISPONER DE TODAS LAS COMODIDADES DE UN PISO DE RENTA LIBRE DE 130 m<sup>2</sup> CON 4 HABITACIONES Y 2 BAÑOS Y DE ALTA CALIDAD POR UN PRECIO MÁS QUE RAZONABLE, Y CONDICIONES DE PAGO A SU ALCANCE.

ADEMÁS, A TODO ESTO AÑÁDALE ALGO CASI IMPOSIBLE HOY DÍA: UN SOLO PISO POR PLANTA, TODO EXTERIOR Y A TRES CALLES.

TENDREMOS EL PLACER DE INFORMARLE DE TODO ELLO EN:

**GINER Y CÍA, S.L., CALLE MURCIA, n.º 46  
TELÉFONOS: 538 05 08 y 538 39 01 de ELDA**

1684/99

## Programación



### JUEVES, 7 DE DICIEMBRE

18.15: Peli infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00: Concurso «El Panel». 23.00: Película noche: «The Blob» (83 m), Steve McQueen. 00.30: Telenoticias (rep.). 01.00: Cine de medianoche: «Malibú Beach».

### VIERNES, 8 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 13.30: Magazin «Moliendo café». 15.00: Teletexto. 15.30: Telenovela «Tramposa» (cap. 10). 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 18.15: Peli infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00: Película noche: «Los hijos de Sánchez» (110 m), Anthony Quinn, Dolores del Río. 24.00: Cine de medianoche: «Refugio macabro» (85 m), Robert Power, Peter Cushins, Charlotte Ramplins.

### SÁBADO, 9 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 14.00: Magazin «Moliendo café». 15.30: Dibujos animados. 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 19.00: Peli Infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Vídeo musicales. 22.00: Película noche. 23.30: Vídeos musicales. 24.00: Cine de medianoche.

### DOMINGO, 10 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 15.30: Dibujos animados. 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos Musicales. 19.00: Peli Infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Vídeos musicales. 22.00: Película noche.

### LUNES, 11 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 13.15: Polideportivo. 13.45: Fútbol: Eldense-

Manlleu. 15.15: Teletexto. 15.30: Telenovela: «Tramposa» (cap. 11). 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 18.15: Peli Infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00: Polideportivo (rep.). 22.30: Película noche. 24.00: Telenoticias (rep.).

### MARTES, 12 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 13.30: Magazin «Moliendo café». 15.00: Teletexto. 15.30: Telenovela: «Tramposa» (cap. 12). 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 18.15: Peli Infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00 Película noche 23.30: Telenoticias (rep.).

### MIÉRCOLES, 13 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 13.30: Magazin «Moliendo café». 15.00: Teletexto. 15.30: Telenovela: «Tramposa» (cap. 13). 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 18.15: Peli Infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00: Película noche. 23.30: Telenoticias (rep.).

### JUEVES, 14 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 13.30: Magazin «Moliendo café». 15.00: Teletexto. 15.30: Telenovela: «Tramposa» (cap. 14). 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 18.15: Peli infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00: Concurso «El Panel». 23.00: Película noche. 00.30: Telenoticias (rep.).

### VIERNES, 15 DE DICIEMBRE

11.00: Teletexto. 13.30: Magazin «Moliendo café». 15.00: Teletexto. 15.30: Telenovela «Tramposa» (cap. 15). 16.30: Sesión de tarde. 18.00: Vídeos musicales. 18.15: Peli infantil. 20.00: Cine a las ocho. 21.30: Telenoticias. 22.00: Película noche. 23.30: Telenoticias (rep.). 24.00: Cine de medianoche.

## ☆☆☆ FELICES FIESTAS ☆☆☆ COMO CADA AÑO TENEMOS A SU DISPOSICIÓN TODA CLASE DE MARISCOS A LOS MEJORES PRECIOS

- ☆ GAMBA ROJA
- ☆ PATAS CENTOLLO
- ☆ CIGALAS
- ☆ LANGOSTINOS
- ☆ NÉCORAS
- ☆ BUEY DE MAR
- ☆ LANGOSTA
- ☆ Etc.



PLAZA AMÉRICA, 5  
ELDA • PÉTRER

(Junto a Avda. Madrid)

OBSEQUIAMOS A NUESTRA CLIENTELA CON  
UNA MAGNÍFICA CESTA NAVIDEÑA

1696/97

## SE VENDE PISO EN CALLE MAGALLANES

SALÓN COMEDOR, 3 DORMITORIOS, BAÑO COMPLETO, COCINA AMERICANA Y MUCHA LUZ EXTERIOR

**FACILIDADES**

**Razón: Teléfono 539 59 76**

1695



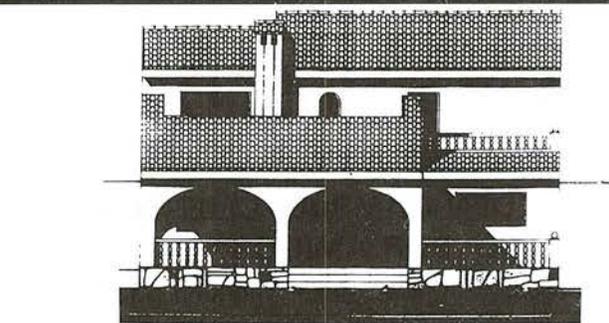
## Automóviles Murcia, S.L.

AUTOVÍA DE LEVANTE, km. 375 • PETRER-ELDA  
TELÉFONO 537 56 11 - 1350 - 56 69

### OCASIONES DE LA SEMANA

FURGÓN MERCEDES MB-1300	A-2169-AG
RITMO 1600 SYSTEM PORSCHE	A-3497-AC
RENAULT 5 TL	A-1643-T
FORD FIESTA	M-8882-IV
FORD SCORPIO	A-0101-AU
J-4 PEGASO ALTA	A-8662-AH
RENAULT 18 GTD	A-2913-AC
FORD FIESTA	A-3716-W
RENAULT 14 GTS	A-9247-Y
SEAT FURA	A-4000-AC
RENAULT 9-Aire Acondicionado	A-8683-AD
RENAULT 9 GTD	A-1472-AH
SEAT 124 Moderno	A-0349-U
FORD TAUNUS 2000 GHIA	A-4309-X
CITROËN BX INYECCIÓN	A-9383-AX
RENAULT 5 TL	A-5353-Z
SEAT IBIZA Diesel	A-1920-AN
RENAULT 18 GTS	B-8946-EC
FORD ESCORT 1600 Diesel	A-6048-AP
TALBOT HORIZON LS	A-1710-AD
CITROËN C-15 D	A-1780-AL
CITROËN GS X3	A-W
RENAULT EXPRESS	AB-2152-AH

**REVISADOS, GARANTIZADOS Y  
5 AÑOS PARA PAGAR**



## SE VENDE CHALET

DE 223 m<sup>2</sup> EDIFICADOS

SALÓN COMEDOR, 3 HABITACIONES,  
2 TERRAZAS, 3 ASEOS Y JARDÍN TERMINADO.

Condiciones de pago a convenir

**RAZÓN: Teléfono 538 40 20**

1696/97

# MANOLO SERRANO: LA CULTURA POR ENCIMA DE TODO

Tiene una idea muy clara, la cultura por encima de todo y para ello ha puesto muchos granos de arena con sus libros

De pelo algo canoso a pesar de su juventud, Manolo Serrano, nacido en tierras andaluzas, habla con una delicadeza casi inusitada de la Elda que le acogió.

Doctor en Farmacia por la Universidad de Granada, tiene más el aspecto de un joven universitario que de un ilustre «boticario». Habla un idioma universal, el de las plantas. Está casado y tiene dos hijos, vive en la calle Padre Manjón (si el tiempo lo permitiera habría que ver y oír al doctor Andrés Manjón y a nuestro ínclito farmacéutico en una tertulia ¡lo que íbamos a aprender!).

La meta de Serrano es promover la Botánica entre las personas, especialmente entre los estudiantes. En su opinión hay plantas que pueden subsistir si colaboramos todos, de no ocurrir esto, augura la desaparición de muchas especies a plazo no muy largo. Siempre le ha interesado la política, se

define más pragmático que ideológico. No critica a las anteriores generaciones y reconoce sus aspectos valiosos, aunque ve una gran diferencia; algunas veces ha comentado «La situación es diferente». Siempre ha preferido nuestro personaje construir que reivindicar, siempre tiene ideas concretas para ir construyendo de una manera inmediata todo lo que tenga «in mente», por supuesto sin descanso y con una energía envidiable.

Además de dedicar su tiempo a su farmacia, se decanta por la dirección y realización de hermosos programas de televisión, por la música «de todo tipo», la lectura, la montaña y un largo etc. Pero, sin lugar a dudas, siempre va lleno de una voluntad cultural que, sin él quererlo, le convierte en un ganador de fondo en un mundo lleno de ambiciones y envidias.

J.L.B.L.

## PREGUNTAS Y RESPUESTAS

### ¿DE DÓNDE VIENE EL MAL? ¿DEL HOMBRE COOPERADOR DE DIOS...?

Por Francisco de Asís YAGO CEREZO

Si el plan de Dios parece haber fracasado, esto se debe también a que los hombres no le han respondido. Si soy en parte un ser malogrado, que se debate en un mundo inhóspito, es que mis padres, mis antepasados y toda la sociedad en que me crié no han sabido crear ni crearme.

Dios, al crear al hombre, lo hizo creador, a su semejanza. El hombre no crea solamente, cuando inventa máquinas, cuando fertiliza el campo y saca de la tierra nuevas energías. Trabajando y creando, se crea a sí mismo. Los científicos y los historiadores nos enseñan que el hombre de hoy es más inteligente y más responsable que sus lejanos antepasados. Su cuerpo, incluso, se ha ido transformando, borrándose algunos rasgos de su animalidad primitiva. Se construyen escuelas, se imprimen libros, se esbozan estructuras sociales en que cada cual es llamado a desarrollar su iniciativa y su responsabilidad. Con esto se preparan nuevas generaciones más capaces de enfrentar la tarea que Dios les encarga de lograr la plena superación y liberación de la familia humana.

Pero es fácil ver que la humanidad ha progresado tanto en el camino del mal como en el del bien. Los pecados y las torpezas acumulados nos han forjado un mundo lleno de prejuicios, de odios y de barreras. Muchos millones de personas viven en sociedades que las aplastan en vez de liberarlas y, cuando se nos ve cómodos, cobardes, egoístas y sin fe, nos es fácil disculparnos alegando que todos actuamos igual.

Cada generación participa en la creación de las generaciones siguientes y, porque desde el comienzo la raza humana defraudó las esperanzas que Dios ponía en ella, el mal se fue acumulando. Para designar esta situación, decimos que la humanidad lleva el pecado desde sus orígenes: es el pecado original, semejante a un río turbio cuyo caudal va creciendo a lo largo de la historia.

No obstante este desvío, Dios sigue creando junto con nosotros, y lo que se crea no son individuos sino la humanidad y la historia humana. A Dios no le bastaría que cada año cierto número de creyentes murieran en su gracia y vayan al cielo, y el mundo siguiera igual esperando el día que Dios diga: «¡Terminado! Ahora tengo suficientes elegidos, es el fin del mundo...» El fin no llegará antes de que la humanidad haya cumplido su trabajo creador en el mundo: nos corresponde crear una sociedad de personas libres, capaces de convivir en la justicia y la paz.

Por tanto Dios no nos pide refugiarnos en las iglesias y olvidar «el mundo», como si el trabajo, la vida comunitaria, el desarrollo y la política fueran cosas malas. Estas actividades construyen la humanidad y hacen progresar la historia, preparando el día en que se acabe la obra creadora empezada hace miles y miles de siglos.

**EN ALQUILER**  
**OFICINAS de 38 a 185 m<sup>2</sup>**  
**y BAJO COMERCIAL de 95 m<sup>2</sup>**  
**ALTO STANDING**  
**EDIFICIO, SÓLO OFICINAS**  
Plaza de la Constitución, 7 (Junto Ayuntamiento)  
TELÉFONOS 538 06 10 - 538 15 01

1694/99

**IMPERMEABILIZACIONES**  
**DE CUBIERTAS Y BALDOSAS**  
**CHAPA - TEJAS - FACHADAS**  
**FIBROCEMENTO - LÁMINAS, etc.**  
**AISLAMIENTOS TÉRMICO-ACÚSTICOS**  
**Y PROYECCIONES DE POLIURETANO**

**J. A. MORCILLO**

Calle Colón, 17 - Tel. 537 26 61 P E T R E L

1695/96

**CLÍNICA CANINA**  
c/. COLÓN, 8 (Frente al Ayuntamiento • ELDA)  
Teléfono 539 19 50



**HORARIO: De 5 a 9**  
**(Sábado: de 11 a 2)**

**VALLE DE ELDA**

Redacción y Administración:  
Moscardó, 1 - 1.º  
Teléfono 538 02 12 - ELDA



**CHEFF**

**ANTONIO**

**SU RESTAURANTE**  
**EN ELDA**  
TELÉFONO 539 56 92  
c/. Juan Carlos I, 42

1666/...

**Publi-ELDA**

**PEQUEÑOS DETALLES**  
**PUEDEN CAMBIAR CLIENTES**  
**POR AMIGOS**

c/. Vázquez de Mella, 109 • Teléfono 539 95 55

**AURÍCULO - QUIRO - ACUPUNTURA (MASAJE)**  
**TÉCNICA ORIENTAL SUKI. Médico CHANG**  
ESTREÑIMIENTO, ADELGAZAMIENTO, CIÁTICA, ARTROSIS,  
CERVICALES, ESPALDA, LUMBAGO, JAQUECA. DOLORS TODO EL  
CUERPO, NERVIOS, RODILLAS, MOLESTIAS EN EL ANDAR, etc.  
• No tenga miedo al pinchazo. Nuevo sistema: 1 mm.  
C/. CARLOS ARNICHES, 5 - Entlo. C - Tel. 539 32 96 • ELDA

**JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ**  
**VETERINARIO**  
VACUNACIÓN Y VISITAS A DOMICILIO  
TELÉFONO 538 26 05

1636/...